

Brusel 2. března 2016  
(OR. en)

6663/16

COPEN 58  
EUROJUST 20  
EJN 11

#### POZNÁMKA

Odesílatel:	Generální sekretariát Rady
Příjemce:	Delegace
Předmět:	Rámcové rozhodnutí Rady 2008/909/SVV o uplatňování zásady vzájemného uznávání rozsudků v trestních věcech, které ukládají trest odnětí svobody nebo opatření spojená se zbavením osobní svobody, za účelem jejich výkonu v Evropské unii – oznámení Estonska

Delegace naleznou v příloze oznámení Estonska týkající se rámcového rozhodnutí 2008/909/SVV o uplatňování zásady vzájemného uznávání rozsudků v trestních věcech, které ukládají trest odnětí svobody nebo opatření spojená se zbavením osobní svobody, za účelem jejich výkonu v Evropské unii.

**Oznámení Estonska**

**Rámcové rozhodnutí Rady 2008/909/SVV o uplatňování zásady vzájemného uznávání rozsudků v trestních věcech, které ukládají trest odnětí svobody nebo opatření spojená se zbavením osobní svobody, za účelem jejich výkonu v Evropské unii**

S odkazem na článek 29 výše uvedeného rámcového rozhodnutí Estonsko oznamuje Generálnímu sekretariátu Rady Evropské unie a Komisi, že výše uvedené rámcové rozhodnutí provedlo s účinností ode dne 1. ledna 2015.

**Příslušné orgány (čl. 2 odst. 1)**

Orgánem příslušným rozhodovat o postoupení rozsudku a osvědčení jinému členskému státu a o výkonu rozsudku a osvědčení zaslaných Estonsku je Ministerstvo spravedlnosti.

**Estonian Ministry of Justice**

Tõnismägi 5a

15181 Tallinn

ESTONIA

Tel: +372 620 81 92

Fax: +372 620 81 91

e-mail: [central.authority@just.ee](mailto:central.authority@just.ee)

## **Jazyky (článek 23)**

Estonsko bude přijímat osvědčení uvedené v článku 4 rámcového rozhodnutí nebo jeho překlad v estonštině či angličtině.

S odkazem na čl. 23 odst. 3 se dává na vědomí, že pokud jedná jako vykonávající členský stát, může Estonsko bezodkladně po obdržení rozsudku a osvědčení požádat, shledá-li obsah osvědčení nedostatečným pro rozhodnutí o výkonu trestu, aby byl rozsudek nebo jeho podstatná část přeložen do estonštiny či angličtiny.

---